



شاكر ليعبي

تلويحة المدى

الشاعر والناقد والإيطيقيا

بأن الأمر يتعلق بموقع التراجع الفادح عن "العلمانية" لصالح مصطلحات من طينة أخلاقية بالمعنى النصائحي والقيمي التقليدي الذي أكل الدهر عليه وشرب. وهنا التباس آخر خارج من التباس المصطلح في الثقافة العربية. ففي الثقافة الأنكلو-سكسونية وفي الثقافات اللاتينية، ثمة حضور كامل للإيطيقيا والأخلاق والضمير، في أبسط الممارسات اليومية "الصدق مع الآخر ونبت الكذب" وفي أرفعها، الشعرية والتفكير التي لا مجال للدجل فيها. العيون والقلوب صاحبة في شرط ثقافي آخر: العيون بصيرة ناقدة، والقلوب جميلة وكريمة. أسألو من يعيش في انكلترا ألمانيا وفي فرنسا من مثقفنا العرب، وسيعبرون خيراً منا عن هذه الإيطيقيا لدى الشاعر والناقد هناك، مهما كانت درجة الاختلاف في الرؤية بين هذا وذاك منهم.

المختصين وليس بالتعلق مع أي حقل براني آخر، تساهم الإيطيقيا والمواقف النبيلة في ذلك، بطريقة سريعة لكن فاعلة. يبدو لنا، دون يقين، أننا في حاجة لذلك في عالم عربي يعيش لحظة تحول كبيرة وفي حيرة من أمره. من الواضح أننا نشهد اليوم انهيار وسقوط أخلاقيات العتيقة البائدة، وهذا أمر قد نتمنعه، لكنه لا يقدم في الحقيقة أي أخلاق بديلة بالمعنى العميق للعفدية، ولا ضميراً ثقافياً مغايراً، وهنا تقع المشكلة كلها، وهي التي نفسر لنا لماذا تقف الثقافة العربية على عتبة العالم: لا هي مطرودة خارجة ولا هي في فاعلته. في هذه المرحلة من التلوحيات أعيد قراءة ما كتبت، وأجد أنني ركزت على "الإيطيقيا" الشعرية والأخلاق الثقافية و"الضمير" النقدي وما شابه، وكلها ستوحى لغير العارف بمن هم على شكائتي من العلمانيين الكُص.

الحابل بالنابل، وسعي كثرة مزايدة من المنقذين إلى أن تحوز مكانة ومالاً حفاوي بعلي لـ"عدم التزامه بحقوق الملكية الفكرية، وتجاوزه حدود الاستشهاد والافتقار في سياقات الاستحواذ على جهد الآخرين مضموناً ونصاً في كتابه المعنون "مدخل في نظرية النقد الثقافي المقارن". الاتهامات التي وجهت لحفاوي تتعلق باستنادهاته من الغداسي نفسه دون إشارة صريحة لذلك، كأنه يعزوها لنفسه على نمة باحث مصري. الجدير بالإشارة إلى أن موقفاً كهذا يظل نادر الحدوث حتى بعد فضائح مدوية يعرفها القراء عن الجوائز العربية. نحن للحظة أمام موقف ناقد جدير باسمه، لأنه يسعى إلى أن يحترم ما كتب من مؤلفات. هنا أيضاً بعض من إيطيقيا الثقافة التي لا تتعرف بها الثقافة العربية إلا بصعوبة. أهمية هذا الفعل تجسي من الأخطال

المطلق وفي الوهم، بل لكي لا يُتهم بإقامة صلة ما مع الهم الاجتماعي والسياسي المسح في لحظة ما. لا يوجد بعد حادثة الإحرام القصوى، في مكان للعبادة، واقعة أكثر انحطاطاً لكي يصمت الشاعر تحت أي زعم، مثلما يصمت جل الشعراء العرب حتى المسيحيين منهم، عما يقع في العراق من قتل وترهيب، تحت ذرائع لا مسير البتة لها بالأحرى في الحالة الراهنة، كأنهم محكومون بسياسات المناابر والصحف التي يشتغلون بها ثم المعتقدات التي ينطلقون منها، وهذه لا يشارهم العراقيون دائماً فيها على اختلاف مذاهبهم. هذا الصمت ذو دلالة وليس عارضا. لو فعلوا لقدوموا مساهمة لا تُضاهي في تنبيه الرأي العام على جسامة الجريمة المرتكبة بحق العراقيين جميعاً، ولساهموا في رمد التنوع الثقافي والإثنى والديني في عراق لا معنى تاريخياً له من دون تنوعه، سنقول

حدثان ثقافيان وقعا هذا الأسبوع يستدعيان تلويحتين اثنتين في المدى وليس تلويحة واحدة كما يشير عنوان هذا العمود. كلاهما مترابطان من الداخل رغم اختلاف الواقعتين وثقافة وقهما. أولاهما تتعلق بأمسية بيت الشعر العراقي يوم الأحد، الخامس من تشرين الأول، في مبنى كنيسة سيّدة النجاة ببغداد، استنكاراً لما تعرض له المصلون المسيحيون العراقيون في حادث إرهابي مدو خلف العشرات من الضحايا، "في واحدة من أبشع الجرائم التي شهدها العراق" الحديث مثلما جاء في الخبر. في مساهمة الشعراء العراقيين الذين قدموا للكنيسة من داخل البلد وخارجه مجاز رفيع عن أخلاقيات الشاعر ورفعته، حيث لا يتكفي بالتأسي متفرجاً مثلاً، إنما فاعلاً بالقرن الذي يستطیع، معلناً اندغامه بمنظومات المجتمع المدني التي طالما كان يقع تحاشيها بالبقاء في صفاء

عندما يذكر منجز العمارة الإسلامية، تحضر (اصفهان)، بماثلتها المعمارية والتخطيطية المميزة، هي التي منححت صفة البهاء المثير للدهشة، إلى ذلك المنجز الحصري، الذي أشرى خطاب الثقافة الإنسانية ومشهدا برورانغ لا تزال مشار اهتمام كثر، ومجال لقرءات ثنائية تستيطن في داخلها مصادر عديدة للابحاث والإلهام. و"اصفهان" وفق منظمة اليونسكو، هي ضمن قائمة "المدينة التراث" الواجب الحفاظ على إرثها المادي وخصوصاً المعماري، كارت منجز انساني جدير بالاهتمام والتعلم. ولعل كتاب المعمار، والموئل والمصور السويصري "فيرنير بلاسير" Werner Blaser المعنون "في حقائق اصفهان"، والصادر حديثاً (2010)، في زيويغ بسويسرا، بصوره الوثائقية عالية الجودة، واختياراته الموقفة لنماذج بيئتها البنئية، فهو بالواقع ايماءة احترام وتجديد، لتلك المدينة الساحرة، التي يدعواها الايرانيون بفخر واطمئنان، بنمي از جيهان" اي "صفى الدنيا" بالنص الأخر، طبقاً لرؤاهم، هو العالم المتبقي...كله..

عندما يقرر الشاه عباس الاول، ان يتخذ اصفهان عاصمة لملكته عام 1597، كان ذلك إيداناً لإضافات عمرانية جد مهمة، وجد مميزة الى تنسيج بيئته المدنية العريقة، وهذه الإضافات، هي التي أسست "لاسطورة" (بنمي از جيهان)، وجعلتها، نظراً لروائعتها واصطفاء مقياسها الضخم غير العادي، قابلة للتصديق. إذ إن ما سوف يتيسد طوال فترة الحكم الصفوي، من نماذج تصميمية فائقة، شديدة الخصوصية ومتقنة تكوينياً حد الكمال، سيعتبر لاحقاً من كنوز العمارة الإسلامية.

يقترن ميدان "نقش جيهان" اقتراناً عضوياً بمدينة اصفهان، اذ من الصعب تصور المدينة

في دورته الرابعة عشرة قراءات شعرية ومحاوّر نقدية يحضنها مهرجان كلاويز

بشار عليوي

السليمانية



انطلقت يوم الأربعاء الماضي فعاليات (مهرجان كلاويز الثقافي) في دورته الرابعة عشرة التي تستمر لغاية الخامس عشر من الشهر الجاري في مدينة السليمانية — إقليم كردستان العراق، بمشاركة العديد من الأبداء الكرد والعرب والأجانب. حيث شهد حفل الافتتاح الذي أقيم على قاعة (توار) في السليمانية وحضرته السيدة الأولى "هيرو إبراهيم أحمد"، القاء كلمة للسيد "ملا خيتيار" مسؤول مكتب المنظمات الديمقراطية في الإتحاد الوطني الكردستاني، رحب فيها بالحضور مشيداً بدور المهرجان في التعريف بثقافات الشعوب وبالثقافة الكردية خصوصاً. ثم أقيمت كلمة بإسم الإتحاد العام للأبداء والكتاب في العراق، من قبل الناقد "تاجح المعموري" أكد فيها أهمية شعار المهرجان، الذي ينطوي على رسائل ثقافية وفكرية ومعرفية وليس على سفارات وتعني الرسائل في بعض منها إقليم كردستان ويومئى البعض الآخر لنا نحن العراقيين في الوسط والجنوب. حيث يضيء مشروع الثقافة الكردية الذي منح العقل مكانة مهيمنة ومركزية، وأما نحن (الكلام مازال للمعموري) فننتوسل لتجريد العقل من أساطير وخرافات أنتجتها كاريزمات إجتماعية / سياسية / دينية وأضاف المعموري قائلاً: علينا أن نعمل من أجل تحفيز العقل كي يتحول إلى عقل نقدي يمكن الذات من قراءة العالم بشكل جديد وإعادة إنتاج التراث. تلت ذلك مشاركة الشاعر الكردي الكبير "شيكرو بيكس"، والشاعر العراقي "فارس حزام"، والشاعرة كزّال سعدي، والشاعر "جمال غنديل". ثم توجه ضيوف المهرجان الى المكتبة العامة في السليمانية لإفتتاح معرض الكتاب الذي تقيمه مؤسسة "المدى" بمشاركة العديد من دور النشر العربية والعراقية، حيث رحبوا بمساهمة "المدى" الفاعلة في جميع دورات مهرجان كلاويز. وفي مساء اليوم الأول كانت هناك قراءات شعرية للشعراء المساهمين في مسابقة المهرجان الأدبية وهم (بيشرو عبدالله / كمال أميني / محمد شيخ / فاضل أحمد / ابريس علي / نازنين عثمان / ديار كولزار / محمد موفقي / تايان فائق / رابر فاروق / زانا خليل / زكار جباري) وأدار الجلسة الشاعر "شاوات حسن أمين" وشهد اليوم الثاني من المهرجان، إقامة محور نقدي شارك فيه عدد من المحاضرين وهم جنور قنصي في "البحث عن الخبئة"، محمد منتك في "النص المفتوح في الأدب الكردي، قلادة شيرو بيكس س أنمونجا"، قارمان شكر في "تأملات حول السوناتا الشعرية"، ران آزاد في "تجليات الأفكار في الرواية الكردية". وشهد يوم أمس إقامة المحور النقدي الخاص بتجربة المسرحي والروائي الرحل محيي الدين زكنه، بمشاركة الباحثين (د. نادية الزاوي / د. فائق مصطفى احمد / د. غنام محمد خضر / الناقد جاسم عاصي / د. خليل شكري هياس / د. عبد الله إبراهيم / د. سوسن البياتي / د. فيصل غازي / د. سلام محمد نونون)، وشهدت الجلسة المسائية تقديم بحوث ودراستات شارك فيها كل من (ناجح المعموري — شيروين ك: حضور الحوار بين السرد والشعر / بشير حاجم — الشعرية الكردية / جمال حسين — فخریات القففي / أحمد الملا — الأئسمة والعقل الديني في شعر شيرو بيكس س). ويشهد هذا اليوم إقامة محور دراسي يشارك فيه (حمه سعيد حسن — الكوميديا السوداء / د. محمد صابر عبيد — نداء السرد / د. صادق خورش — الشعر الكردي في إيران / د. محمد محوي — اللغة الرسمية وأسبها / نوري بطرس — الرواية الكردية). ويختتم المهرجان يوم غد الأحد بتوزيع جوائز "كلاويز" على الفائزين في المسابقة الأدبية السنوية للمهرجان والخاصة بالنصوص الكردية، كما سيتم منح جائزة "أحمد هردي للإبداع".

لا يسمحان بتناولها بعق وبوسع كافيين. بيد اننا نود الإشارة إلى إن قصر "عالي قابو" كان موقعا اصلا على اطراف حدائق مصممة تتكامل مع حدائق جادة "جهار - باغ" السيجية؛ هي التي تمتد أربعة كيلو مترات بامتداد مستقيم، من الشمال نحو الجنوب، قاطعة نهر "زاينده رود" بجسر ذي قناطر ومنتهية ببساتين الشاه، حينذاك، الواقعة في اطراف المدينة.

والحدائق الإيرانية لها جذور عميقة في التراث الثقافي للعيلاد، وقد وصلت ذروة التصميم والكمال ابان الفترة التي نتحدث عنها وهي فترة القرنين السادس عشر والسابع عشر. لقد كان أمر شائعا وجود الحديقة في كل مبني في اصفهان، حالها حال الكثير من المدن الإسلامية الأخرى. لكن اصفهان، هي من المدن القلائل التي جعلت من ممارسة تصميم الحدائق، ممارسة اشيرة وواجبة في مفردات التخطيط الحضري. ويرى المصممون الإيرانيون في فعالية تنظيم الحدائق غايات تتجاوز الوظائف الترفيهية، لتشمل مرامي رمزية، لجهة عكسها تصورات المرء عن الكون او عن الفردوس. وادنا ما تكون الحديقة الإيرانية ذات اشكال هندسية منتظمة، تقسم في الغالب الإعم الى اربعة اجزاء، تفصلها (او بالأحرى توحدھا) سواق يبلط قاعها الفحل بأجر ملون، يجري الماء فيها بثؤدة، وتؤلّف ملقى تلك السواق قناة طويلة تمتد الى مسافات طويلة. ثمة ارتباط متين بين العمارة في اصفهان والفضاءات المصممة المفتوحة، وتعتبر الأضرة أمكنة مفضلة للتأمل والتفكير، ان اشكالها البسيطة تعكس رمزية قيمها الداخلية، ذلك لأن البساطة، كما لاحظ "فيرنير بلاسير" مؤلف الكتاب، ليست قيمة جمالية في الإسلام فحسب، وإنما هي سلوك وممارسة. وهذا يقودنا مرة أخرى للتذكير بالكتاب الذي كان باعنا لقراءتنا عمارة وحدائق اصفهان، فالكتاب مبني اساسا على اظهار صور فضاءات المدينة وعمارتها، مع إشارة مقتضبة لأهمية الصور التي التقطها المؤلف، وهي اشارات مهمة وناقعة بالنسبة الى القارئ الأوربي.

لكن أهمية الكتاب الرئيسية، في اعتقادي، لا تنبع فقط من قيمته الأبيستمولوجية، إذ إن تلك الأهمية تستقي أيضاً، من موضوعها: موضوع قبول الآخر المختلف، والاعتراف بمنجزه والتعلم منه، وتأويل المتحقق لآراء قيم الثقافة التي ينتمي لها الآخر. فأؤلف السويصري ما انك يذكرنا باهمية هذا المتحقق ويشير الى خصوصيته، ويرى، وهو حق، إمكانية الاستفادة المهنية والمعرفية منه. وبإشارة أخرى، يسعى "فيرنير بلاسير" وراء ترسيخ حوار ثقافي جدي ونافع، (يراه ضرورياً أيضاً) من خلال كتابه. فهو بنأى بنفسه عن التثبيث بـ"ثقافة" الإقصاء، او الاحتفاء، و"تمركزات" تغذيها مروييات التعالي والتمايز. من هنا مقدرته المعرفية الكاملة وحتى.. الشجاعة في رؤية الحدث المعماري والتخطيطي بموضوية، متجاوزاً طوعاً، خطاب الأوهام عن "الأخر" الموسم دوماً بالدنس والذونية، تلك الأوهام التي سوف تؤسس، كما يخبرنا الفيلسوف المغربي عبد السلام بنعبد العالي، لترهات وحماقات وكثير من لامعقول. وباختصار، فإن ما يقدمه المعمار السويصري، عبر مضمون كتابه الشيق، من مقاربات مفاهيمية، جدير بالدرس والتأمل، في ضوء ما هو شائع في منطقتنا من أوهام (بمعناها الأيديولوجي)، المنشطة لاطروحة تغليب الجزء على الكل، ما وضعنا في الكثير من الأحوال، في مأزق حضاري حقيقي، افقدنا فرص عديدة للتعليم وتراكم الخبر من نتاجات الآخر المختلف. ومثال منجز اصفهان المعماري والتخطيطي، وما يرافقه من إجراءات التعقيم والانتكار الشائعة في الخطاب العربي، وخصوصاً المحلي، مرده المفاهيم الإلغائية والتحصن في "تمركزات" متوهمة، هي في الحقيقة تعبير عن علبة السياسي على الثقافي، وهي بالتالي تنوع المقاربة تغليب الجزء على الكل، غير الغلانية وغير المفيدة.. أصلاً.

(X) استندنا في كتابة هذا المقال، من دراسة سابقة لنا، عن عمارة (مسجد أمام).

أصفهان؟ العمارة، وجنائنها المصممة

د. خالد السلطاني

معمار وأكاديمي



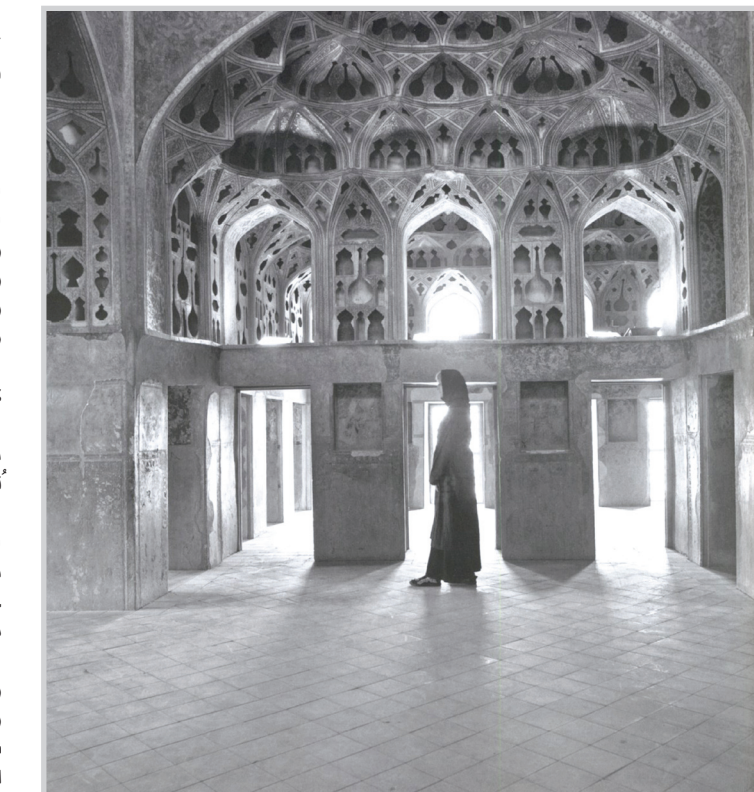
لكن الأهم في دلالة ذلك، يبقى حدث تخصيص حيزاً ما للعالية ترفيحية في مدينة قروسطية، الذي اعتبر دوما حالة جديدة في مفردات تخطيط المدن آنذاك. بيد إن واقعة تحديد فضاء فسح بإبعاد قياسية، عدت بالإضافة إلى ذلك سابقة لفته ومثيرة واستثنائية. فـ ٥١٠ (متراً)؛ بل وإيضاً إجراء عديد الأنشطة التي يؤديها، مثل الأنشطة التجارية والرسمية والدينية والتفريحية. والنشاط الأخير رياضي وتفاعلي في آن، وهو لهذا نشاط حضري بامتياز؛ أسست له "نقش جيهان"، جاعلة منه العالية الأكثر حضوراً في فضاء الحضارة الإسلامية. ويدل مثل هذا التعاطي مع مهمات التخطيط العمراني للمدينة، على رفا سكانها وارتفاع مستوى المعيشة فيها.

لكن الأهم في دلالة ذلك، يبقى حدث تخصيص حيزاً ما للعالية ترفيحية في مدينة قروسطية، الذي اعتبر دوما حالة جديدة في مفردات تخطيط المدن آنذاك. بيد إن واقعة تحديد فضاء فسح بإبعاد قياسية، عدت بالإضافة إلى ذلك سابقة لفته ومثيرة واستثنائية. فـ ٥١٠ (متراً)؛ بل وإيضاً إجراء عديد الأنشطة التي يؤديها، مثل الأنشطة التجارية والرسمية والدينية والتفريحية. والنشاط الأخير رياضي وتفاعلي في آن، وهو لهذا نشاط حضري بامتياز؛ أسست له "نقش جيهان"، جاعلة منه العالية الأكثر حضوراً في فضاء الحضارة الإسلامية. ويدل مثل هذا التعاطي مع مهمات التخطيط العمراني للمدينة، على رفا سكانها وارتفاع مستوى المعيشة فيها.

يطل على الميدان من جهته الجنوبية "مسجد اسام" (مسجد شاه، سابقاً)، المشيد ما بين ١٦١١ - ١٦٦٨. وترتفع مأذنه الى علو حوالي ٤٢ متراً، في حين يصل ارتفاع قبته الضخمة ذات القرميد الملون الى ٥٢ متراً. أنه، وفق رأي كثر من نقاد العمارة، أحد الانجازات المميزة في منجز العمارة الإسلامية. وتكتسي طريقة توقيع المسجد ضمن مفردات التخطيط العام لمجمع نقش جيهان أهمية خاصة. إذ ثمة انزياح تخطيطي في تسقيط كتل المسجد بمقدار ٤٥ درجة عن الضلع الجنوبي لمستطيل الميدان. (والشيء ذاته ستراه لاحقاً عند مسجد الشيخ لطف الله، الواقع أيضاً في الجهة الشرقية من الميدان اياه). وهذا الانزياح في مخطط المسجد، وان برر حدوثه لاجل تثبيت اتجاه الحراب نحو الكعبة في مكة، فإنه اكسب المبني مشهداً بانورامياً معبراً، مكته لأن يرى من جميع نقاط نظر المشاهد الواقف في الميدان، وبهذا الإجراء فقد جمع معماريو المسجد وبنائته، من زايا استحفاق توكييات الصيغة التماثلية وجلالها، مع إمكانية اتساع الرؤية المنظورية. وهي حالة اغنت التخطيط المتدع لريادتها، مسهبة في تفرد عمارة المسجد في عموم الممارسة المعمارية العالية. ولقد اثار هذا الانزياح كحدث تصميمي مبدع وجد اهتمام كثر من المعماريين والدارسين وتحليلهم وقرائهم له قراءة خاصة، وتوض هنا محاولة "لويس كان" Lois Kahn المعبرة والمليئة بالدلالات، في تأكيد انحراف كتلة مبنى المسجد عن الكتل الأخرى، أثناء اشتغاله على تصاميم مفردات التكوين الخاص بمجمع برلمان بنغالاش في دكا (١٩٧١). وقد قيم ذلك الاستدعاء، كإيماءة احترام شديدة الوضوح لذلك الحل التصميمي الفريد الذي اجترح يوماً في اصفهان:

تغتنى اللغة المعمارية لمجمع ميدان "نقش جيهان" بمبني آخر، يقع في الجهة الغربية منه، وهو قصر "عالي قابو" (الباب العالي)، الذي تم تشييده أيضاً أثناء الفترة الصفوية. والمبني مخصص للسكن ولإستقبال السفراء والوفود الرسمية من الدول الأخرى، كما ان شرفته العالية في الطابق الثالث، مكان مفضل للحاكم وضيوفه وحاشيته لرؤية الفعاليات والأنشطة المختلفة التي تجرى في الميدان. وصياغة مفردات واجهات المبني الخارجية، واد بات ذات اشكال مالوفة وشائعة في منجز العمارة الإسلامية، الا ان اسلوب تجميع تلك المفردات، هو الذي يمنح عمارة المبني خصوصيتها المميزة. وهذه الخصوصية تتظهر عبر تعارض فراغي جلي، بين القسم الأعلى المشغول بترفة مفرغة عالية محمولة باعمدة خشبية دقيقة، وبين القسم الأسفل الصلد "المحفور" في واجهته المطلة على الميدان، بآيوان عال وعميق، تحف به من الجهتين شبايك ذات تربيعات خشبية، هيئاتها التي تعيد رسم شكل عقد الآيوان الرئيس المجاور. لكن الامر المثير في عمارة المبني ليس هنا: ليس في الخارج، وإنما في الداخل؛ وخصوصاً في داخل احياز الطابق الأعلى: السادس، المسمى "قاعة الموسيقى"؛ والحافل سطوح فضائه على رسوم فسيفسائية ملونه، اعتبرت نوعيتها التزيينية وطريقة تنفيذها من ارقى ما وصل اليه الفن الحرفي.

لكننا بالطبع، لن نتوقف كثيراً عند تحليل عمارة هذا المبني المميز، فطبيعة المقال وهدفه



لكننا بالطبع، لن نتوقف كثيراً عند تحليل عمارة هذا المبني المميز، فطبيعة المقال وهدفه